

DECEMBER 30TH, 2018 MOST HOLY TRINITY– ST. MARY

FEAST OF THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH/ Fiesta de la Sagrada Familia de Jesús, María y José.

READINGS / LECTURAS SIR 3:2-6, 12-14 OR 1SM 1:20-22, 24-28 COL 3:12-21 OR COL 3:12-17 OR 1 JN 3:1-2, 21-24 LK 2:41-52

Mass Intentions * Intenciones de la Misa

SUNDAY, December 30, 2018

8:15 AM: †Christmas Novena / MSZA SW. (POLSKA)

9:30 AM: For the Health of Rosemary Colón
Req. by her sister Myrta Colón

10:45 AM: In memory of Erika Chau-Deras
Req. by parents Luz & Mario Deras & daughter Faith Alizé Chau

12:30 PM: In memory of Zhonea Josey
Req. by Maritza Josey

MONDAY, December 31, 2018

7:15 AM: Christmas Novena

8:30 AM: In memory of Leticia Aguirre
Req. by Vilma Aguirre

7:00 PM: In memory of Erika Chau-Deras/11th Anniversary in Heaven
Req. by parents Luz & Mario Deras & daughter Faith Alizé Chau

NO PRAYER GROUP / NO HABRA GRUPO DE ORACION

TUESDAY, January 1, 2019

9:00 AM: Christmas Novena

WEDNESDAY, January 2, 2019

9:00 AM: Christmas Novena

THURSDAY, January 3, 2019

9:00 AM: Christmas Novena

7:30 PM: For the Ramroop & Tackurdeen Families
Req. by Donald Weber / MSZA SW. (POLSKA)

FIRST FRIDAY, January 4, 2019

11:00 AM: In memory of Josephine & George Weber
Req. by son Donald Weber

7:00 PM: For the People

8:15 PM: In memory of Apolonia Chereck /1st year Anniversary
Req. by Kalinowski Family / MSZA SW. (POLSKA)

SATURDAY, January 5, 2018

9:00 AM: In memory of Irene & Charlie Inokay
Req. by Donald Weber

5:00 PM: † In memory of Zygmunt Toczyłowski/10th year Anniversary
Req. by his wife Alicja Toczyłowska

6:30 PM–9:00 PM: YOUTH GROUP / GRUPO DE JOVENES

FIRST FRIDAY DEVOTIONS: Next Friday, January 4th 2019, is FIRST FRIDAY. The Blessed Sacrament is exposed for private and quiet prayer after the 11:00 AM Mass until 6:00 PM. We invite all of our parishioners to come and spend some time in quiet, reflective prayer before Jesus, in the Holy Eucharist. Those who can not offer one hour, are encouraged to come and make a visit to Jesus present in the Eucharist.

CHRISTMAS FLOWERS AND SPECIAL THANK YOU'S:

A heartfelt thank you to all of the parishioners who enrolled their loved ones in the Christmas Novena of Masses and who also gave their extra "pennies" toward the purchase of Christmas Flowers. You were most generous and we are so grateful. Thank you for sharing your treasure with us. Thank you to all who shared their time and talent with us in decorating the church so beautifully and for the efforts of all of the liturgical ministers (choir, ushers, lectors, Eucharistic ministers, altar servers, helpers, cleaners, etc., etc., etc.)



OUR DAILY SCHEDULE NUESTRO HORARIO SEMANAL

The Church is open daily for Private Prayers. La Iglesia está abierta diariamente para oraciones privadas.

LUNES/MONDAY 7:00 PM–9:00 PM: Charismatic Prayer Group Mary Mother of the Redeemer/St Mary's Hall
Grupo Carismático María Madre del Redentor/En el Hall de Santa María
7:00 PM– Consejo Parroquial (Ultimo Lunes) Parish Council
7:00 PM– Comité de la Liturgia (Ultimo Lunes del Mes) /Liturgy Committee (Last Monday of the month)

MARTES/TUESDAY

7:00 PM– Legion of Mary / Legion de Maria

MIERCOLES / WEDNESDAY

6:00 PM– Weekly Holy Hour/Hora Santa Semanalmente

7:30 PM– Ultreya del Cursillo / Cursillo /*- JUEVES / THURSDAY

8:00–10:00 AM– Church Cleaning / Limpieza de la Iglesia

VIERNES / FRIDAY

11:00 AM: until 6:00 PM (First Fridays)– Adoration of the Blessed Sacrament

11:00 AM: hasta las 6:00 PM (Primer Viernes)– Adoración del Santísimo

SABADO / SATURDAY

10:00 AM – Narcotics Anonymous (Center)

R.C.I.A. for Adults/ Clases de Formación para Adultos

6:30–9:00 PM: YOUTH GROUP / GRUPO DE JOVENES

GIFT OF BREAD AND WINE / OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO

The hosts and wine that we used this week have been Offered by:
Las hostias y el vino que usamos esta semana han sido ofrecidos por

Mr & Mrs Mario Deras in memory of daughter Erika Chau-Deras

Sanctuary Candle:

In Memory of † Asunta Palermo



YOUTH GROUP

PRIMER VIERNES DE DEVOCIONES: El próximo Viernes, 4 de Enero del 2019, es PRIMER VIERNES. El Santísimo estará expuesto para oración privada y silenciosa despues de la Misa de las 11:00 A.M. hasta las 6:00 P.M. Invitamos a todos nuestros feligreses a que vengan y pasen algún tiempo en oración silenciosa, reflexionar ante Jesús, en la Santa Eucaristía. Aquéllos quienes no pueden ofrecer una hora, se les anima a que vengan y hagan una visita a Jesús, presente en la Eucaristía.

FLORES DE NAVIDAD Y ESPECIALES GRACIAS: Un sincero agradecimiento a todos los feligreses quienes inscribieron sus seres queridos en las Misas de Novenas de Navidad y quienes a la vez nos dieron sus "centavos" extras para la compra de las Flores de Navidad. Fueron muy generosos y nosotros estamos muy agradecidos. Gracias por compartir su tesoro con nosotros. Gracias a todos quienes compartieron su tiempo y talento con nosotros en decorar la iglesia tan hermosa y por los esfuerzos de todos los ministros de la liturgia (coro, acomodadores, lectores, ministros eucarísticos, monaguillos/as, ayudantes, encargados de la limpieza, etc. etc. etc.)

30 DE DICIEMBRE DEL 2018 SANTISIMATRINIDAD-SANTA MARIA

THANK YOU VERY MUCH!: The Franciscan Friars of Most Holy Trinity-St Mary together with the Franciscan Missionary Sisters of Assisi wish to thank all of those who were so generous to them at Christmas. Thank you for your cards, your gifts, your friendship and especially for your heartfelt prayers. May God bless you a hundredfold in return!

TRINITY HUMAN SERVICES CENTER WILL LIKE TO THANK...: On behalf of the staff of the THSC we would like to thank all our parishioners, local churches, private donors and everyone who contributed towards our Christmas season. We were able to give gifts to the children in need. It was a beautiful experience and we will be posting it up on our website soon and everyone can view at thscenter.org or facebook. Thank you for your kindness & generosity.

RELIGIOUS EDUCATION NEWS: Parents with students in grade 8th and 9th are required to meet with Sr. Cordilia and Mr. Peterson NEXT Sunday January 6, 2019 between 9:00 a.m. and 12:00 p.m. Please make an effort to meet with your students' instructors, THIS IS IMPORTANT! If you are unable to attend, please make another appointment as soon as possible.


There will be a proximate class for students who will be celebrating their first Penance on Saturday January 19, 2019 from 1:30 p.m. to 2:45 p.m. Parents are required to attend the class. Thank you!

¡MUCHAS GRACIAS!: Los Frailes Franciscanos de la Santísima Trinidad-St Maria unidos con las Hermanas Franciscanas Misioneras de Asís desean agradecerles a todos aquéllos que fueron tan generosos con ellos/as en la Navidad. Gracias por sus tarjetas, sus regalos, su amistad y sobre todo por sus sinceras oraciones. ¡Que Dios los bendiga el ciento por uno!

EL CENTRO DE SERVICIOS HUMANOS LE DA LAS GRACIAS...: En nombre de todos los que trabajamos en THSC nos gustaría agradecer a todos nuestros feligreses, Iglesia locales, donadores privados y a cada uno de los que contribuyeron con nosotros en la temporada de la Navidad. Pudimos repartir juguetes a los niños/as necesitados. Fue una experiencia muy hermosa y pronto pondremos fotos en nuestra página de internet y cada uno podrá verlas en thscenter.org or facebook. ¡Gracias por su bondad y generosidad!

NOTICIAS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA: Los padres con estudiantes en los grados 8^{vo} y 9^{no} deben reunirse con el Hr. Cordilia y el Sr. Eric Peterson el PROXIMO DOMINGO 6 de Enero del 2019 entre las 9:00 A.M y las 12:00 P.M. Por favor, haga un esfuerzo para reunirse con los maestros de los estudiantes, ¡ESTO ES IMPORTANTE! Si no puede asistir, haga otra cita lo antes posible.

Habrà una próxima clase para los estudiantes que celebrarán su primera Penitencia el Sábado 19 de Enero del 2019 desde la 1:30 P.M. hasta las 2:45 P.M. Se requiere que los padres asistan a la clase. ¡Gracias!



Parafia Przenajswietszej Trójcy – NMP
Santísima Trinidad / Santa Maria
MOST HOLY TRINITY – ST. MARY
138 Montrose Ave – Brooklyn, New York (718-384-0215)
OPLATEK / HOSTIA / HOST
STYCZEN / ENERO / JANUARY 12, 2019
Obiad – Cena – Dinner: 6:00 PM
Zabawa – Baile – Dance: to 12:00 AM
\$50.00 od osoby / por persona / per person

BISHOP DIMARZIO AND THE STAFF OF CATHOLIC CHARITIES BROOKLYN & QUEEN: along with those served by Catholic Charities send their sincerest thanks to the parishioners of Most Holy Trinity-St Mary's Parish for their generous contributions to the Christmas Collection for Catholic Charities. Your gifts enable Catholic Charities to continue to work with the children and families of our diocese who are in need. If you missed the special collection last week, your donation is still urgently needed to help Catholic Charities continue our critical work. Donations may be mailed to:

Catholic Charities Brooklyn and Queens
Attn: Development & Communications
191 Joralemon Street 12th Floor
Brooklyn, New York 11201

EL OBISPO DIMARZIO Y EMPLEADOS DE CARIDADES CATÓLICAS DE BROOKLYN & QUEEN: junto con los que son servidos por Caridades Católicas, envían sus más sinceros agradecimientos a los feligreses de la Parroquia Santísima Trinidad-Santa María por sus generosas contribuciones a la Colecta de Navidad para Caridades Católicas. Sus donaciones permiten que Caridades Católicas continúe trabajando con los niños y las familias de nuestra diócesis que están en necesidad. Si usted no tuvo la oportunidad de donar a la colecta especial la semana pasada, su donación es urgentemente necesaria para ayudar a las Caridades Católicas a continuar nuestro trabajo crítico. Las donaciones pueden ser enviadas por correo a:

Catholic Charities Brooklyn and Queens
Attn: Development & Communications
191 Joralemon Street 12th Floor
Brooklyn, New York 11201

DECEMBER 30TH, 2018 MOST HOLY TRINITY – ST. MARY



MARK YOUR CALENDAR / CELEBRATION OF OUR LADY OF ALTAGRACIA: The parish community united with our Dominican Brothers and Sisters will celebrate Our Lady of Altagracia on Monday, January 21st, 2019 with a 7:00 PM Mass. Please join us as we celebrate Our Lady with our brothers and sisters of the Dominican community.

After the Mass, our Dominican community invites all parishioners to the gym for a convivencia. This is a very important day in their life and all are encouraged to pray and make this celebration a holy and happy one. All are invited!

YOUTH GROUP: Most Holy Trinity - St Mary's Youth Group invites all youth to come and join our Youth Group every Saturday from 6:30-9:00 P.M. in the Gymnasium of the school. All youth are invited. Don't miss out. **Bring a friend.**



MARQUEN SU CALENDARIO / CELEBRACION DE NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA: La comunidad parroquial unida con nuestros Hermanos y Hermanas Dominicanos celebrarán a Nuestra Señora de la Altagracia el Lunes, 21 de Enero del 2019 con una Misa a las 7:00 PM. Por favor acompañenos a celebrar a Nuestra Señora con nuestros hermanos y hermanas de la comunidad Dominicana. Despues de la Misa nuestra comunidad Dominicana invita a todos los feligreses al gimnasio para una convivencia. Este es un día muy importante en sus vidas y se les anima a todos a orar y hacer de esta, una celebracion Santa y alegre. ¡Todos estan invitados!

GRUPO DE JOVENES: El Ministerio Juvenil de La Santísima Trinidad-Santa Maria invita a todos los jóvenes a que vengan y se unan a nuestro Grupo de Jóvenes desde las 6:30-9:00 P.M. en el Gimnasio de la escuela. Todos los jóvenes están invitados. No te lo pierdas. **Trae a un amigo.**

THANK YOU AND PLEASE CONTINUE HELPING US!!!!
Thank you to all of the parishioners who have been so generous to our parish this year 2018 with your contributions. Just a reminder to please continue with your kindnesses during the New Year 2019. Your tithing of time, talent and treasure is so very much appreciated. **HAPPY NEW YEAR 2019!!**

¡GRACIAS Y POR FAVOR CONTINUE AYUDANDONOS!!! Le agradecemos a todos los feligreses quienes han sido tan generosos a nuestra parroquia este año 2018 con sus contribuciones. Simplemente un recordatorio de continuar con su generosidad durante el Nuevo Año 2019. Su diezmo de tiempo, talento y tesoro son muy apreciados. **¡FELIZ AÑO NUEVO 2019!**

Rozmawiajac o kulcie Matki Bozej, przypomnijmy jeszcze, czym powinna charakteryzowac sie autentyczna duchowosc maryjna. Niezmiernie wazna rzecz jest przypomnienie o rozróznieniu pomiedzy duchowoscia Maryi a duchowoscia maryjna. W pierwszym przypadku chodzi o doswiadczenie duchowe Matki Bozej, konkretnej osoby. W drugim o doswiadczenie duchowe poszczególnych wiernych inspirowane i weryfikowane duchowym doswiadczeniem Maryi. Mimo dosc ubogiego przekazu biblijnego mozemy w oparciu o to, co przekazuje nam Objawienie, powiedziec bez cienia watpliwosci, ze Maryja miala niezwykle bogate zycie duchowe. Natomiast duchowosc maryjna, w zaleznosci od pojawiajacych sie tendencji czy szkół duchowosci, przybierala różne formy. Byl np. czas, kiedy mówiono o Maryi tylko przy uzyciu przymiotników w stopniu najwyższym, co dla niektórych stanowilo problem, gdyz duchowosc maryjna zostala wtedy w ich zyciu zredukowana do podziwiania i wychwalania Matki Bozej. Autentyczna duchowosc maryjna w ostatnich dziesiecioleciach jest ksztaltowana przez nauczanie Soboru Watykanskiego II, adhortacje apostolska Marialis cultus papieza Pawla VI (1974) i encyklike Redemptoris Mater (1987) papieza Jana Pawla II. Sednem tego nauczania jest stwierdzenie, ze Kosciól ksztaltuje swoja duchowosc na wzór Maryi. To Ona pokazuje nam, co to znaczy wierzyc, kochac Boga i ludzi oraz byc w doskonalem zjednoczeniu z Chrystusem Sercem Rycerstwa Niepokalanej jest akt oddania Niepokalanej sw. Maksymiliana Kolbego. Do konca nie wiemy na ile byl on inspirowany aktem oddania sw. Ludwika. Niewatpliwie, choc zamysl jest podobny, jednak sposób realizacji wydaje sie byc różny dla obu. Sw. Ludwik w swoim akcie oddania przez Maryje zwraca sie do Jezusa, natomiast sw. Maksymilian kieruje swój akt wprost do Maryi. Dodatkowym aspektem oddania sw. Maksymiliana jest nie tylko prosba o uswiecenie samego siebie, ale również o uswiecenie swiata. Ma wiec ono charakter apostolski i misyjny. Czlowiek powierzajacy siebie Maryi staje sie narzedziem, które nie czyni niczego samo z siebie, ale moca tego, kto sie nim posluguje. Oddanie Niepokalanej jest pokornym przyjeciem prawdy o sobie samym, o swoich talentach i charyzmatach i równoczesnym oddaniem ich w calosci do dyspozycji Maryi w dziele szerzenia Królestwa Chrystusa, które zostalo Jej powierzone. Jest gotowoscia zupełnego poswiecenia sie do doskonalego wypelnienia swojego zadania i jednoczesnie nie czynienia tego dla własnej chwaly, ale dla chwaly Maryi, a przez Nia chwaly Milosierneho Jezusa – „nie nam, Panie, ale Twemu Imieniu daj chwale” (Ps 115,1)!

